

- 关于台词的备注:
请注意这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。
- 请注意: 中文文字内容只提供簡體版

Feifei

欢迎收听由BBC英语教学制作的《你问我答》节目，我是冯菲菲。在这个节目里我们会回答大家在英语学习中遇到的语言、文化方面的问题。参与节目讨论的方法很简单，可以通过我们的微博“BBC英语教学”或者发邮件到 questions.chinaelt@bbc.co.uk

下面我们来看本期节目要回答的问题。

Question

I am Clock and a student from Anhui province. I want to know the usage of different phrases of 'back', for instance, 'back up' and 'back out'.

Thanks!

Feifei

在先前的节目中我们针对 **back** 这个词在作介词、动词、形容词和名词时的意思和用法与大家进行了一些讨论。那么这次我们来回答来自安徽的 **Clock** 同学提问的下半部分 - **back up**, **back out** 这两个短语的使用方法。

先来看 **back up**，它有几种不同的意思。首先，作为动词短语时的意思是“堵塞”。比如，堵车的时候我们就可以用这个短语。

Examples

It looks like the traffic is starting to back up.
看样子开始堵车了。

Traffic is backed up all the way to the third ring road – I'm going to be late.
堵车长龙一直排到三环，我得晚了。

Feifei

短语 **back up** 另一个和交通、车有关系的意思是“倒车”。

Example

Come on, Jess, back up!
快点儿 Jess，倒车！

Feifei

接着我们看 **back something up** 的意思。**Back** 某物 **up** 一般有两个意思，一个是“支持、证实”某个说法，常用在被动语态的句中；另一个意思是“备份”文件。

Examples

His theory is backed up by the latest scientific research.

最新科学研究证实了他的理论。

I really need to back up all my photos.

我必须得备份我所有的照片。

Feifei

上面这两个举例是 **back something up**，那么如果是 **back somebody up**，意思又怎么讲呢？先来看例句。

Examples

Joe's boss backed him up in the meeting.

Joe 的老板在会上给了他支持。

I was shocked that Sally didn't back me up when I said I've never met the guy before.

我特别惊讶 Sally 竟然没作证同意我说我从没见过那个男的。

Feifei

Back somebody up 有“支持、帮助某人”的意思，也有“为某人作证，证实某人说法”的意思。那么 **back out** 这个表达和 **back up** 有相同或近似的意思吗？相比之下，动词短语 **back out** 没有那么多个意思和用法。它主要表达的意思是“打退堂鼓，违约，食言”。

Examples

I can't believe you have decided to back out now - the project has already started!

我简直不敢相信你决定现在退出！咱们的项目已经开始了。

The company backed out of the deal at the last minute.

那个公司在最后一刻决定退出项目。

Lance is thinking of backing out of the start-up.

Lance 对于创业这个主意开始打退堂鼓了。

Feifei

从上面的例句中我们可以看出 **back out** 和 **back up** 并没有近似的意思，所以只要记住 **back out** 的意思是“打退堂鼓，违约，食言”的意思，就不会和 **back up** 搞混了。

Back up, **back out** 是两个常用的短语，希望大家在学习过后能准确的使用它们。欢迎大家和我们通过腾讯或新浪微博，还有邮件的形式交流。我们的邮箱是 questions.chinaelt@bbc.co.uk。谢谢收听，我们下次再会。